



FORNO ELETTRICO 16 LITRI

CODICE ART.: 114855.01
220-240V~ 50/60Hz, 1280W



Importato da, Uvoznik: Spesa Intelligente S.p.A., via Campello 3/d 37036 San Martino B.A. - (VR) - Italy
Dobavitelj za Slovenijo: Eurogrip Edo d.o.o., Rastki Pedreg 64, 5202 Rend, telefon: 05 338 36 09

MANUALE D'USO



Prima dell'uso, leggere le presenti istruzioni e conservarle per future consultazioni.

IMPORTANTI INFORMAZIONI DI SICUREZZA

Quando si usano apparecchi elettrici, occorre osservare le seguenti precauzioni di base:

1. Leggere tutte le istruzioni prima dell'uso o delle operazioni di pulizia.
2. È necessaria un'attenta supervisione quando l'apparecchio viene utilizzato vicino a bambini.
3. Non immergere il filo, la spina o altre parti dell'apparecchio in acqua o altri liquidi.
4. Non lasciare pendere il filo dal bordo della tavola o del banco, e non metterlo a contatto con una superficie calda.
5. Non usare l'apparecchio se il filo o la spina sono danneggiati, dopo un guasto o dopo qualsiasi tipo di danno subito. Se l'apparecchio è danneggiato o rotto, non cercare di ripararlo da soli. Se il filo di alimentazione o la spina sono danneggiati, non ripararli o sostituirli da soli, ma rivolgerti a un centro assistenza o riparazioni qualificato.
6. Quando si utilizza il forno, tenerlo ad almeno 10cm di distanza da pareti o altri componenti su tutti i lati, per garantire un'adeguata circolazione dell'aria.
7. Prima di scollegare la spina dalla presa, portare l'interruttore su OFF.
8. Scollegare la spina dalla presa quando l'apparecchio non è in uso e prima di pulirlo. Non scollegare mai la spina dalla presa tirandola dal filo.
9. Lasciare raffreddare prima di montare o smontare componenti e prima di eseguire operazioni di pulizia.
10. Usare estrema cautela nello spostare l'apparecchio quando contiene olio o altri alimenti caldi.
11. Non coprire nessuna parte del forno con oggetti metallici o stoffa, poiché il forno potrebbe surriscaldarsi.
12. Non posizionare oggetti nel forno o sopra di esso a coprirlo.
13. Fare estrema attenzione quando si estrae il vassoio o il grasso sgocciolato o altri liquidi caldi.
14. Non lasciare l'apparecchio incustodito durante il suo utilizzo.
15. Non inserire nel forno quantità eccessive di alimenti o utensili metallici troppo grandi che potrebbero causare incendi o rischio di elettroshock.
16. Prestare estrema attenzione quando si usano contenitori fatti di materiali diversi da metalli o ceramica certificati.
17. Non inserire nel forno i seguenti materiali: plastica, carta o simili.
18. Non usare in questo forno accessori diversi da quelli raccomandati dal produttore.
19. Indossare sempre guanti termoresistenti quando si inseriscono o estraggono vassoi nel forno caldo.
20. Non usare l'apparecchio per impieghi diversi da quello previsto.
21. L'apparecchio è destinato esclusivamente a un UTILIZZO DOMESTICO.
22. Lo sportello in vetro è pesante, quindi tenerlo dalla maniglia accompagnando il movimento di apertura; non lasciare cadere lo sportello.
23. L'apparecchio non può essere usato da bambini.
24. L'apparecchio non può essere utilizzato da persone (compresi bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o persone prive della necessaria esperienza e conoscenza, a meno che non siano sotto la supervisione di qualcuno o non siano state istruite sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile per la loro sicurezza.
25. Durante l'utilizzo e immediatamente dopo, la superficie dell'apparecchio è molto calda, quindi non toccarla.
26. L'apparecchio non è progettato per funzionare con timer o telecomandi esterni.



ACCESSORI:

- * TEGLIA
- * GRIGLIA
- * MANICO TEGLIA

LISTA DEI COMPONENTI

1. Indicatore termostato
2. Indicatore selettore
3. Timer
4. Spia di accensione
5. Sportello in vetro
6. Teglia
7. Griglia
8. Manico teglia

INDICATORE SELETTORE

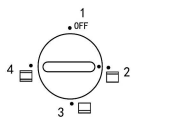
1. OFF
2. Riscaldamento parte superiore
3. Riscaldamento parte inferiore
4. Riscaldamento totale

PRIMA DELL'UTILIZZO

- Accertarsi che ci sia un'adeguata ventilazione intorno al forno.
- Accertarsi che il forno sia completamente asciutto.
- Non immergere l'apparecchio in acqua. Tutte le superfici devono essere pulite con un panno umido pulito.
- I piedini del forno possono lasciar segni sul piano di appoggio, se ciò avviene, eliminarli con un panno umido.

Le superfici sono soggette a diventare calde durante l'uso.

2 3



UTILIZZO DEL FORNO

- Regolare la temperatura dal termostato ruotandolo in senso orario.
- Portare l'indicatore selettore nella posizione desiderata.
- Regolare il tempo di cottura dall'apposito timer ruotandolo in senso orario.
- La spia di accensione si illumina quando viene acceso il timer e si spegne portando il timer in posizione OFF.
- Una volta terminato il tempo di cottura, il timer si spegne automaticamente e suona un campanello.
- Se la cottura risulta completa prima del raggiungimento del tempo di cottura impostato, portare il timer in posizione OFF per spegnere il forno.
- Al primo utilizzo, il forno potrebbe sprigionare un leggero fumo, ma è normale. Dopo 5-10 minuti il fenomeno cessa.
- Per ottenere le migliori prestazioni di cottura, si consiglia di preriscaldare il forno circa 10-15 minuti.

COTTURA ALLA GRIGLIA

- Lasciare il forno aperto.
- Portare il selettore in posizione "GRILL" (griglia) (riscaldamento parte superiore).
- Portare la rotella di regolazione temperatura a 250°C.
- Regolare il timer sul tempo di cottura alla griglia desiderato.
- Una volta ultimata la cottura, riportare il timer in posizione OFF per spegnere il forno.

DOPO L'UTILIZZO

- Riportare il timer in posizione OFF.
- Portare il selettore in posizione OFF.
- Scollegare l'apparecchio dalla presa a muro.
- Prima di procedere alle operazioni di pulizia o manutenzione lasciare raffreddare completamente il forno.

MANUTENZIONE E PULIZIA

- Scollegare l'apparecchio dalla presa e lasciarlo raffreddare prima di procedere alle operazioni di pulizia.
- Non immergere l'apparecchio in acqua. Tutte le superfici devono essere pulite con un panno umido pulito.
- Se restano delle macchie, usare un detergente.
- Non usare detersivi abrasivi o utensili affilati per pulire l'apparecchio.
- Pulire la camera interna con un panno umido pulito.

Al fini del costante sviluppo delle funzioni e caratteristiche progettuali del prodotto, ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al prodotto senza preavviso.

4



ELEKTRIČNA PEČICA 16 LITROV

KODA ART.: 114855.01
220-240V~ 50/60Hz, 1280W



Importato da, Uvoznik: Spesa Intelligente S.p.A., via Campello 3/d 37036 San Martino B.A. - (VR) - Italy
Dobavitelj za Slovenijo: Eurogrip Edo d.o.o., Rastki Pedreg 64, 5202 Rend, telefon: 05 338 36 09

UPORABNIŠKI PRIROČNIK



Prima dell'uso, leggere le presenti istruzioni e conservarle per future consultazioni.

POMEMBNA VARNOSTNA OPOZORILA

Pri uporabi električnih naprav je potrebno upoštevati nekaj splošnih varnostnih opozoril, vključno z naslednjimi:

1. Pred uporabo in čiščenjem preberite navodila v celoti.
2. Ko se naprava uporablja v bližini otrok, se zahteva buden nadzor.
3. Kabla, vtiča ali katerakoli drugega dela naprave ne vstavljajte v vodo ali druge tekočine.
4. Ne dovolite, da kabel visi preko roba mize ali delovne površine ali da pride v stik z vročimi površinami.
5. Naprave ne uporabljajte, če sta kabel ali vtič poškodovana, če naprava ne deluje pravilno ali če je bila kakorkoli poškodovana. Če je naprava poškodovana ali razbita, jo ne poskušajte sami popravljati, če sta električni kabel ali vtič poškodovana ali razbita, jo ne poskušajte sami popravljati ali zamenjati, prosimo, da napravo pošljete na servisno službo v popravilo ali servisiranje.
6. Pri uporabi pečice naj bo okrog nje vsaj deset centimetrov praznega prostora, da bi omogočili ustrezno prezračevanje.
7. Za izklop, preden izklopite vtič postavite vklopni gumb na OFF.
8. Napravo izklopite iz omrežja, ko je ne uporabljate in pred čiščenjem.
9. Vedno držite za vtič in nikoli ne vlečite kabla.
10. Dovolite, da se naprava ohladi, pred nameščenjem ali razstavljanjem delov ter pred čiščenjem.
10. Pri premikanju naprave, ki vsebuje vroče olje ali druga vroča živila, se zahteva izjemna previdnost.
11. Ne pokrivajte nobenega dela pečice s kovino ali tkaninami, saj lahko pride do pregretja pečice.
12. Ne pečico ne postavljajte predmetov in je ne pokrivajte.
13. Pri odstranjevanju pladnja, vročega olja ali drugih vročih tekočin bodite zelo previdni.
14. Vključene naprave nikoli ne puščajte brez nadzora.
15. Preobsežnih žvil in kovinskega pribora ni dovoljeno vstavljati v pečico, saj lahko pride do požara ali električnega streljanja.
16. Izjemna previdnost se zahteva pri uporabi posod iz drugačnih materialov od namenske kovine ali keramike.
17. V pečico ne vstavljajte naslednjih materialov: plastike, papirja in podobnih materialov.
18. S pečico uporabljajte izključno pripomočke, ki jih izrecno priporoči proizvajalec.
19. Pri vstavljanju ali odstranjevanju stvari iz vroče pečice vedno uporabljajte zaščitne, izolirane rokavice.
20. Naprave ne uporabljajte za drugačne namene od predvidenih.
21. Naprava je namenjena izključno GOSPODINSKI RABI.
22. Stekljena vrata so težka, prosimo, držite ročaj, dokler vrata niso v celoti odprta, ne dovolite, da vrata sama padejo.
23. Naprava ni namenjena uporabi s strani otrok.
24. Naprava ni namenjena uporabi s strani ljudi z omejenimi telesnimi, senzoričnimi ali umakimi sposobnostmi ali brez ustreznih znanj in izkušenj, razen v primeru, da jih nadzoruje ali o uporabi pouči oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost.
25. Temperatura površine naprave je med uporabo in po uporabi visoka, ne dotikajte se površine.
26. Naprave ni dovoljeno upravljati z zunanjim časovnikom ali daljinskim upravljalnikom.



PRIPOMOČKI:

- * PEKAČ
- * REŠETKA ZA PEČENJE
- * ROČAJ

SEZNAM KOMPLEMENT

1. Gumb za termostat
2. Gumb za izbor pečenja
3. Časovnik
4. Lučka vklopa
5. Staklena vrata
6. Pekač
7. Rešetka za pečenje
8. Ročaj

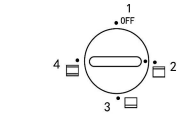
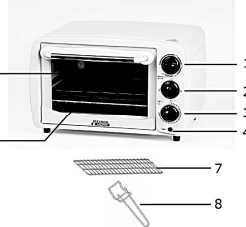
GUMB ZA IZBOR PEČENJA

1. OFF (Izklop)
2. Segrevanje zgornje grelne enote
3. Segrevanje spodnje grelne enote
4. Segrevanje spodnje in zgornje grelne enote

PRED UPORABO

- Poskrbite za zadostno prezračevanje okrog pečice.
- Prepričajte se, da je pečica pred uporabo popolnoma suha.
- V primeru trdovratnejših madežev uporabite milnico.
- Za čiščenje naprave ne uporabljajte abrazivnih čistil in ostrih predmetov.
- Nožice pečice lahko pustijo sledi na mizi, če se to zgodi, jih odstranite z vlažno krpo.

2 3



UPORABA PEČICE

- Obrnite gumb za termostata v smeri urinega kazalca na željeno temperaturo.
- Obrnite gumb za izbor pečenja na želeni položaj.
- Obrnite gumb časovnika v smeri urinega kazalca na želeni čas pečenja.
- Lučka vklopa se prižge potem, ko vklopite časovnik, in se ugasne, ko časovnik izklopite.
- Ko poteče čas pečenja, časovnik avtomatsko izklopi pečenje in zvonce pozvonijo.
- Če je pečenje zaključeno pred potekom nastavljenega časa, prosimo, da časovnik premaknete na OFF, da bi izklopili pečico.
- Pri prvi uporabi pečice lahko pride do oddajanja manjše količine dima iz pečice, gre za normalen pojav. Po 5-10 minutah bo dim izginil.
- Za najboljši učinek pečenja priporočamo, da pečico 5-10 minut predhodno segrevate.

PEČENJE NA ŽARU

- Pustite vrata odprta.
- Obrnite gumb na nastavev GRILL (zgornji grelni element).
- Gumb za temperaturo obrnite na 250°C.
- Časovnik obrnite na želeni čas pečenja.
- Ko je pečenje na žaru zaključeno, obrnite časovnik na položaj OFF za izklop pečice.

PO UPORABI

- Časovnik obrnite na OFF.
- Gumb za izbor pečenja obrnite na OFF.
- Izklopite napravo iz omrežja.
- Pred čistitimi in vzdrževalnimi posegi počakajte, da se pečica popolnoma ohladi.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

- Pred čiščenjem izklopite napravo iz omrežja in pustite, da se ohladi.
- Naprave ne vstavljajte v vodo. Vse površine je mogoče očistiti s čisto in vlažno krpo.
- V primeru trdovratnejših madežev uporabite milnico.
- Za čiščenje naprave ne uporabljajte abrazivnih čistil in ostrih predmetov.
- Notranjost naprave očistite s čisto, vlažno krpo.

Zaradi stalnega razvoja funkcij in dizajna izdelka si pridržujemo pravico sprememb na izdelku brez predhodnega obvestila.

4

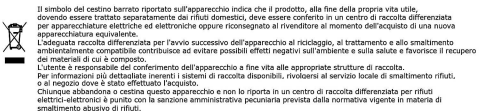


ULTERIORI PRECAUZIONI DI SICUREZZA - AVVERTENZE

1. non mettere oggetti pesanti sui cavi o fonti di calore vicini ad essi. I cavi potrebbero danneggiarsi.
2. Staccare la spina quando è capovolto o adagiato.
3. prima di procedere alla manutenzione e pulizia disconnettere l'apparecchio dall'alimentazione.
4. non usare nebulizzatori spray (per es. insetticidi, spray per capelli ecc), potrebbe creare danni all'involucro.
5. nel caso in cui si verificassero situazioni anomale spegnere immediatamente l'apparecchio e contattare il rivenditore o il servizio di assistenza.
6. non utilizzare questo apparecchio collegato a programmatori, temporizzatori esterni, sistema di comando a distanza separato, timer o qualsiasi altro dispositivo che possa accenderlo automaticamente.
7. non utilizzare prese di corrente volanti oppure cavi danneggiati.
8. quando si stacca la spina tenerla saldamente per evitare shock elettrico, corto circuito o incendio.
9. non fissare interruttori di sicurezza con nastro adesivo, per pericolo di incendio.
10. è assolutamente vietato smontare o riparare l'apparecchio per pericolo di shock elettrico; se necessario rivolgersi al rivenditore o centro assistenza.
11. non usare l'apparecchio nelle vicinanze di una vasca da bagno, doccia, piscina.
12. non usare l'apparecchio vicino a oggetti infiammabili.
13. le superfici sono soggette a diventare calde durante l'uso.
14. non inserire oggetti metallici nelle fessure dell'apparecchio.
15. prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica accertarsi che la tensione sia corretta secondo quanto riportato sulla targh del prodotto e che l'impianto sia conforme alle norme vigenti.
16. non toccare la connessione all'alimentazione con mani umide.
17. non usare il prodotto per scopi diversi da quelli per cui è stato costruito.
18. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio assistenza tecnica o comunque da una persona con qualifica simile, in modo da prevenire ogni rischio.
19. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
20. La temperatura delle superfici accessibili può essere elevata quando l'apparecchio è in funzione.

GARANZIA:

L'apparecchio è garantito per un periodo di due anni dalla data di acquisto.
Fa fede la data riportata sullo scontrino/fattura.
In caso di difetto preesistente all'acquisto, viene garantita la sostituzione.
Non sono coperte da garanzie tutte le parti che dovessero risultare difettose a causa della negligenza o dalla trascuratezza nell'uso.
La garanzia è inoltre esclusa in tutti i casi di uso improprio dell'apparecchio ed in caso di un utilizzo di tipo professionale.
Il venditore declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano direttamente o indirettamente derivare a persone, cose e animali domestici da conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nel manuale di istruzioni.



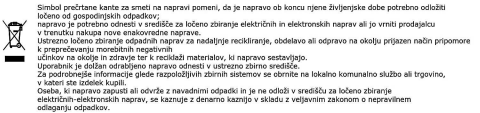
5

DODATNA VARNOSTNA NAVODILA - OPOZORILA

1. Na kable ne postavljajte težkih predmetov in v njihovo bližino ne postavljajte toplotnih virov.
2. Kable se lahko poškodujejo.
3. Izvlecite napajalni kabel iz električnega omrežja, ko je aparat obrnjen ali ga ne uporabljate.
3. Pred vzdrževalnimi in čistilnimi posegi napravo izklopite iz električnega omrežja.
4. V bližini naprave ne uporabljajte razpršil (npr. insekticidov, lakov za lase itd.), lahko poškodujejo površino naprave.
5. V primeru anomalnih okoliščin napravo takoj izklopite in se obrnite na prodajalca ali servisno službo.
6. Naprave ne priključite na programatorje, zunanje časovnike, sisteme za ločeno daljinsko upravljanje ali druge naprave, ki bi enoto lahko avtomatsko vklopijo.
7. Ne uporabljajte adapterjev ali poškodovanih kablov.
8. Pri izklopu vtič držite trdno, da bi se izognili električnemu šoku, kratkemu stiku ali požaru.
9. Varnostnih stikal ne priključite z lepilnim trakom, da bi ne prišlo do požara.
10. Absolutno je prepovedano razstavljanje ali popravilo naprave zaradi nevarnosti električnega šoka; po potrebi se obrnite na prodajalca ali servisno službo.
11. Naprave ne uporabljajte v bližini kopalne kadi, prhe, bazena.
12. Naprave ne uporabljajte v bližini vnetljivih predmetov.
13. Med uporabo se površine segrejejo.
14. V reže naprave ne vstavljajte kovinskih predmetov.
15. Preden napravo priključite na električno omrežje, se prepričajte, da napetost domačega omrežja ustreza napetosti, ki je označena na tablici izdelka in da je napeljava v skladu z veljavnimi predpisi.
16. Napajalnih priključkov se ne dotikajte z vlažnimi rokami.
17. Izdelka ne uporabljajte za namene, za katere ni predviden.
18. Če se zunanji prožni kabel poškoduje, ga mora zamenjati strokovno tehnično osebje, da bi se izognili nesrečam.
19. Otroke je potrebno nadzorovati, da se z napravo ne bi igrali.
20. Temperatura dosegljivih površin je lahko visoka, ko je aparat v delovanju.

GARANCIJA:

Naprava nosi garancijo za obdobje dveh let od datuma nakupa. Velja datum, naveden na računu/fakturi. V primeru napake na izdelku pred nakupom je zagotovljena zamenjava izdelka. Garancija ne pokriva delov, ki so se poškodovali zaradi malomarnosti pri uporabi. Garancija ne velja v primeru neustrezne uporabe izdelka in v primeru uporabe v profesionalne namene. Prodajalec odklanja vsakršno odgovornost za morebitno posredno ali neposredno škodo, ki jo utrpijo osebe, predmeti ali domače živali zaradi neupoštevanja navodil iz uporabniškega priročnika.



5